

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

UMOJA WA AFRIKA



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

UNIÓN AFRICANA

---

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: +251 115 517 700 Fax: +251 115 517 844  
Website: [www.au.int](http://www.au.int)

---

اجتماع التنسيق نصف السنوي السادس بين

الاتحاد الأفريقي

والمجموعات الاقتصادية الإقليمية

والآليات الإقليمية

21 يوليو 2024، أكرا، غانا

MYCM/AU/Decl(VI)

الإعلان

## الإعلان

نحن رؤساء الدول والحكومات، ممثلو هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية الثماني (8) والآليات الإقليمية، المجتمعين في أكرا، غانا، في 21 يوليو 2024، بمناسبة اجتماع التنسيق نصف السنوي السادس برئاسة فخامة محمد ولد الشيخ الغزواني، رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية ورئيس الاتحاد الأفريقي؛

إذ نستذكر نتائج اجتماعات التنسيق نصف السنوية الخمسة السابقة، وآخرها الإعلان الصادر في 16 يوليو 2023 في نيروبي، كينيا، الوارد في الوثيقة MYCM/AU/ Decl.(V)؛

وإذ نؤكد على ضرورة تعزيز التعاون في كافة مجالات العمل الإنساني من أجل رفع مستوى معيشة الشعوب الأفريقية، والحفاظ على الاستقرار الاقتصادي والنهوض به، وتعزيز العلاقات الوثيقة والسلمية بين الدول الأعضاء والمساهمة في التقدم والتنمية والتكامل الاقتصادي للقارة؛

وإذ نؤكد على أهمية تنسيق السياسات الوطنية والإقليمية من أجل تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في جميع أنحاء القارة؛

وإذ ندرك أن تعزيز التجارة الأفريقية البينية يظل عاملا أساسيا في تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة، وخلق فرص العمل، والاندماج الفعال لأفريقيا في الاقتصاد العالمي؛

وإذ نؤكد من جديد أن تنفيذ بروتوكول العلاقات بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية يضع على عاتق كل من الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية مسؤولية ضمان تكامل القارة بأكثر السبل الفعالة الممكنة والتعجيل بعملية التكامل في أفريقيا حتى تتمكن أفريقيا من مواجهة التحديات الناجمة عن العولمة؛

نعلن بموجبه ما يلي:

1. نهنيء الرئيس الحالي للاتحاد الأفريقي فخامة السيد محمد ولد الشيخ الغزواني، رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية، على جهوده الجديرة بالثناء من أجل إرساء السلم والأمن وتعزيز حقوق الإنسان في القارة؛
2. نعرب عن تقديرنا للفرص التي أتاحتها مشاركته البناءة وجهود كسب التأييد مع شركائنا الدوليين بشأن أولويات القارة، لاسيما فيما يتعلق بتخفيف عبء الديون، والتنمية العالمية والمستدامة، والاستجابة للتحديات الأمنية والاجتماعية.

وضع التكامل

3. نحيط علما بتقرير مفوضية الاتحاد الأفريقي عن التكامل القاري في أفريقيا، ونحيط علما كذلك بتقارير رؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية عن وضع التكامل الإقليمي على النحو التالي:

(1) فخامة السيد محمد يونس المنفي، رئيس المجلس الرئاسي لدولة ليبيا والرئيس الحالي لاتحاد المغرب العربي.

(2) فخامة السيد محمد إدريس ديبي، رئيس جمهورية تشاد والرئيس الحالي لتجمع دول الساحل والصحراء؛

(3) فخامة السيد هاكايندي هيشيلما، رئيس جمهورية زامبيا والرئيس الحالي للسوق المشتركة للشرق والجنوب الأفريقي؛

(4) فخامة السيد سلفاكير ميارديت، رئيس جمهورية جنوب السودان والرئيس الحالي لمجموعة شرق أفريقيا؛

(5) فخامة السيد تيودورو أوبيانج نجويما مباسوجو، رئيس جمهورية غينيا الاستوائية والرئيس الحالي للمجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا؛

(6) فخامة السيد بولا أحمد تينوبو، رئيس جمهورية نيجيريا الاتحادية والرئيس الحالي للمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا؛

(7) فخامة السيد إسماعيل عمر جيله، رئيس جمهورية جيبوتي والرئيس الحالي للهيئة الحكومية المشتركة للتنمية؛

(8) فخامة السيد جواو مانويل جونسالفيس لورينسو، رئيس جمهورية أنجولا والرئيس الحالي لمجموعة تنمية الجنوب الأفريقي؛

#### تقارير رؤساء الدول والحكومات ومناصري الحقائق الخاصة

4. نحيط علما بتقارير أصحاب الفخامة ومناصري الحقائق الخاصة:

(1) فخامة الدكتور بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا والرئيس الحالي لقمة القوة الجاهزة لشرق أفريقيا، ونجيز التوصيات الواردة فيه؛

(2) فخامة السيد عبد المجيد تبون، رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والرئيس الحالي للقدرة الإقليمية لشمال أفريقيا، ونجيز التوصيات الواردة فيه؛

(3) فخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد التابعة لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، ونجيز التوصيات الواردة فيه؛

(4) فخامة السيد نانا أدو دانكوا أكوفو-أدو، رئيس جمهورية غانا، ومناصر الاتحاد الأفريقي المعني بالمؤسسات المالية الأفريقية المتعددة الأطراف، ونجيز التوصيات الواردة في التقريرين التاليين:

- التقرير عن إنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي؛
- التقرير عن توسيع نطاق التشغيل البنيني لتحقيق التكامل الاقتصادي: استخدام الأموال عبر الهاتف المحمول في عمليات البيع والشراء في جميع أنحاء أفريقيا.

(5) فخامة السيد دينيس ساسو نغيسو، رئيس جمهورية الكونغو والنائب الثاني لرئيس هيئة مكتب المؤتمر، ونجيز التوصيات الواردة في التقرير والمتعلقة باستنتاجات المؤتمر الدولي الأول حول التحريج وإعادة التحريج، ونوافق على التوصيات المتعلقة بالموقف الأفريقي المشترك الواردة في تقريره، ونؤيد كذلك إحالة التقرير إلى الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة للنظر في إعلان عقد عالمي للتحريج وإعادة التحريج

(6) فخامة السيد محمود إيسوفو، مناصر الاتحاد الأفريقي المعني بمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ونجيز التوصيات الواردة فيه؛

### تقارير مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزته وشركائه بشأن وضع التكامل في أفريقيا

5. ندعو مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية، إلى نشر تقرير التكامل كل عامين، بدءًا من عام 2025، على أساس المؤشر الأفريقي الجديد الموحد للتكامل الإقليمي؛

6. نشير إلى الحاجة إلى مواصلة تحسين مستوى التكامل داخل المجموعات الاقتصادية الإقليمية وكذلك على المستوى القاري، وندعو الدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد، إلى تعزيز تعاونها لتنفيذ أجندة التكامل الأفريقي؛

7. **نطلب** من المفوضية مواصلة الدعوة إلى تعزيز التعاون بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية بهدف تسريع أجندة التكامل الأفريقي، وندعو الدول الأعضاء إلى تخصيص الموارد المالية الكافية التي تضمن التنفيذ الفعال لأجندة التكامل؛

8. **نحث** مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومؤسسات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة، على مواصلة وضع نهج شامل ومتسق ومؤشر موحد لتقييم التكامل الأفريقي، يستند إلى نقاط القوة في المؤشرات الحالية في مفوضية الاتحاد الأفريقي (مؤشر التكامل الإقليمي المتعدد الأبعاد لأفريقيا) ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا (مؤشر التكامل الإقليمي لأفريقيا). ينبغي أن يتوافق المؤشر الموحد مع أهداف المعاهدة المنشأة للجماعة الاقتصادية الأفريقية (معاهدة أبوجا) وأجندة 2063؛

### **تقسيم العمل بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية والدول الأعضاء**

9. **نحيط علماً** بتقرير سعادة السيد بيير مبونجو موكوكو، رئيس وحدة تنفيذ الإصلاح بمفوضية الاتحاد الأفريقي، ونجيز التوصيات الواردة فيه.

10. **نطلب** من لجنة التنسيق (التي تضم رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد) تقديم التقرير عن تقسيم العمل إلى المجلس التنفيذي حسب الإجراءات المعمول بها بغية تقديمه إلى الدورة العادية الثامنة والثلاثين للمؤتمر لاعتماده في فبراير 2025.

### **منصة الاتحاد الأفريقي لتبادل المعرفة بين الأقاليم بشأن الإنذار المبكر**

11. **نرحب** بالتقرير السنوي عن أنشطة منبر الاتحاد الأفريقي لتقاسم المعرفة بين الأقاليم بشأن الإنذار المبكر ومنع نشوب النزاعات؛

12. **نجيز** تقرير دورة السياسات الثالثة للمنبر وأنشطته؛ ونشيد بمفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية بوصفها أعضاء في المنبر للتقدم الكبير المحرز في وضع استراتيجية مشتركة شاملة لتعزيز التعاون بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية بغية تنسيق الجهود وزيادة الأثر في تعبئة الموارد من أجل مبادرات السلم والأمن الإقليمية والقارية؛

13. **نؤكد** على الدور الحاسم للمنبر ذي الطابع الاستراتيجي في تعزيز النظام القاري للإنذار المبكر للاتحاد الأفريقي؛ وندعو، في هذا الصدد، الدول الأعضاء والشركاء إلى دعم أنشطة المنبر لزيادة التنسيق والتعاون

بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية والدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تحقيق التكامل الإقليمي في مجال السلم والأمن؛

14. **نشيد** بالتعاون القائم بين المنبر وشبكة الاتحاد الأفريقي لمراكز الفكر من أجل السلام؛ ونرحب بالتقدم الذي أحرزته شبكة الاتحاد الأفريقي لمراكز الفكر من أجل السلام بوصفها شبكة لمراكز الفكر الأفريقية تعمل على سد الفارق بين النظرية والسياسات، وتبني رؤية أفريقيا سلمية وآمنة ومزدهرة حيث تتمثل مهمتها في توفير حلقة وصل استراتيجية بين مجتمعات المعرفة والاتحاد الأفريقي من أجل صنع سياسات فعالة وتنفيذها على نحو فعال من أجل تحقيق أفريقيا التي نريدها؛ ونشجع دور الشبكة في معالجة إحدى أولويات الاتحاد الأفريقي المتمثلة في تعزيز النهج المعرفي لعمل الاتحاد الأفريقي في مجالات السلم والأمن والديمقراطية وسد الفجوة بين البحوث والسياسات والممارسة؛

15. **نطلب** من المنبر، باعتباره منبرا قاريا، مواصلة تكثيف جهوده لتحسين أفضل الممارسات المشتركة بين الأقاليم بشأن الإنذار المبكر، ومنع نشوب النزاعات، والقدرة على الصمود وبناء السلام بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية.

#### وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد

16. **نؤكد** من جديد الدور التنسيقي المركزي لمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد في جميع الأنشطة الإنمائية الإقليمية والقارية ذات الأولوية في أفريقيا، وفقا لولايتها باعتبارها الوكالة الإنمائية للاتحاد الأفريقي؛

17. **نحيط** علما بقيادة مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد عملية إعداد التقرير عن تقييم العقد الأول من تنفيذ أجندة 2063 وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية وتحديد تكلفتها بعد ذلك؛ ونشجع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية والشركاء على اعتماد صكوك لإضفاء الطابع المحلي عليها وتنفيذها، وتخصيص الموارد الفنية والمالية الكافية، والتعاون على نحو وثيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لتسريع تنفيذ أجندة 2063؛ ونحثها على مواصلة تعزيز قدرات المجموعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في تخطيط السيناريوهات، والتحليل الاستراتيجي، والرصد، والإبلاغ بشأن أجندة 2063؛

18. **نحيط** علماً بوضع التصور المفاهيمي للمبادرة الرئيسية لفريق أفريقيا وتطويرها من قبل مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد ، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، ومنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها، والآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، والبرلمان الأفريقي، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، باعتبارها برنامجا رئيسيا للاتحاد

الأفريقي للتعجيل بتعبئة الموارد من أجل تنفيذ برامج استثمارية عالية التأثير تهدف إلى التعجيل بتنفيذ خطة التنفيذ العشرية الثانية؛ **ونطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية- النيباد أن تكفل إطلاق برنامج فريق أفريقيا رسميا خلال الدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2025؛

19. **نرحب** بمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد لإعداد لوحة معلومات أجندة 2063 لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ أجندة 2063 من قبل الدول الأعضاء وعلى المستويين الأقاليمي والقاري؛ **ونشيد** بالدول الأعضاء التي استخدمت لوحة المعلومات للإبلاغ عن خطة التنفيذ العشرية الأولى، **ونشجع** جميع الدول الأعضاء على استخدام لوحة المعلومات للإبلاغ وتتبع التقدم المحرز في تنفيذ خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063؛

20. **نحث** الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على دعم مبادرة مكتب المهارات العالمية لأفريقيا، التي أطلقتها مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد في فبراير 2024، باعتبارها مبادرة رئيسية لموضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2024 "عام التعليم"، بهدف تزويد البلدان الأفريقية بمنبر مخصص لتحسين تنمية المهارات، وبناء القدرات، وإعادة تصور أنظمة التعليم والتدريب الفنيين والمهنيين في جميع أنحاء القارة.

### المبادرات الرئيسية القارية للبنك الأفريقي للتنمية

21. **نحيط** علما بتقرير معالي الدكتور أكينوومي أ. أديسينا، رئيس مجموعة بنك التنمية الأفريقي.

22. **نشيد** بجهود البنك الأفريقي للتنمية في دعم وتنفيذ المبادرات القارية على النحو الذي كلفته به أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي من أجل تعبئة التمويل لدفع أجندة التحول الاقتصادي والتكامل في القارة، بما في ذلك الدعم المؤسسي للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية؛

23. **نعترف** بالتقدم الكبير الذي تحقق في المجالات الخمس ذات الأولوية للبنك الأفريقي للتنمية - إضاءة أفريقيا وإمدادها بالطاقة، وإطعام إفريقيا، وتصنيع إفريقيا، وتكامل إفريقيا، وتحسين نوعية الحياة لشعوب أفريقيا - كحافز لتنفيذ أجندة 2063، ودعم تحقيق أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة؛

24. **نستحضر** المقرر (Assembly/AU/Dec. 817(XXXV)) بشأن تعبئة التمويل من أجل تسريع وتيرة الانتعاش الاقتصادي والتنمية والتكامل في أفريقيا، **ونرحب** بالتقدم الكبير المحرز في تنفيذ المبادرات الرئيسية بما في ذلك سندات الاستثمار المرتبط بالأوراق المالية، وإنشاء الآلية الأفريقية للاستقرار المالي

وإعادة توجيه حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي إلى أفريقيا من خلال المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف مثل البنك الأفريقي للتنمية؛

25. نرحب كذلك بالدعم الفني الذي يقدمه البنك الأفريقي للتنمية لنادي رؤساء الدول والحكومات الإثني عشر بقيادة فخامة الرئيس ساسو نغيسو، رئيس جمهورية الكونغو، لتعزيز الحاجة إلى الناتج المحلي الإجمالي "الأخضر" الذي يشمل رأس المال الطبيعي؛

26. ندعو إلى التجديد الكبير السابع عشر لموارد صندوق التنمية الأفريقي في عام 2025 بهدف تعبئة 25 مليار دولار أمريكي لتمكينه من تلبية الاحتياجات المتزايدة للقارة؛

27. ندعو البنك الأفريقي للتنمية إلى تقديم إحاطة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ هذا الإعلان إلى الدورة العادية الثامنة والثلاثين للمؤتمر في فبراير 2025.

#### التقدير

28. نعرب عن تقديرنا لحكومة جمهورية غانا على الاستضافة الناجحة لاجتماع التنسيق نصف السنوي السادس بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية.

حرر في أكرا، غانا، في 21 يوليو 2024